▼〇▲（域埠）致公總堂收到（二期註冊儲金）費芳名

羅超然 呂乾 黃昌利 司徒如 陳篤 鄧賢 周羣宗 李杳 林立榮 梁則池 馬本根 劉希暢 謝錦 趙朝 鄧隆 馬仁綸 伍錦本 淩彬 葉世倫 梁信 吳廣生 余携 譚生 蔵炳南 陳良湜 潘華 伍岑勳 許昌宏 許君利 李君何 許三才 陳右宗 許倫

羅景鑾 呂萬 張鍊 周生 關國安 林舉惇 雷福 呂帝 林德珍 梁石垣 林順 何堯 聶恩 李禮 岑宏 李天培 吳華賀 鄭琳 劉榮熙 黃松養 聶傳輔 陳寬 葉達泮 黃柏 黃傳璋 黃植烱 許君好 李來添 何復女 許長德 周文惠 李學仁 容業燊

周道緝 曾榮 李金鴻 劉學燦 馮日輝 阮俊 劉維創 伍錦 麥其恩 翟躡雲 林英煥 朱開昂 林筱唐 趙九齡 鄭北金 羅小白 廖先治 李根 蔡安 余和好 宋權盛 鄭桂昌 李瑞麟 黃安 李伯如 戴洛求 許照 蔣會彭 譚君林 鄺君均 鄺榮貴 黃賢慶 容灼

周開軾 龔燊 湯闢 劉孔恆 方志榮 劉孔正 葉福 周癸已 謝英利 雷宜浣 黃珠世 陳羣振 周逢瑞 黃賢秋 李廣益 溫學修 李進 黃耀琳 林福悅 譚郁 廖勳培 黃禮當 張璣靄 譚麟 周文喜 黃梓榮 許君合 蔣眭銶 潘君欽 許大瓚 許君立 譚光森

鄧纘隆 曾紀瑞 陳詠泉 馬基 蔡江 林鐵郎 梁蘇 鍾鍊 馬景韶 林兆元 黃麗賢 湯嗣覺 趙仰南 岑日務 吳象 溫光祥 鄺社炳 廖北元 雷宜光 梁廷滾 宋昭懋 蔡閏 雷藏輝 鄺就 黃震東 許賢權 蔣柏銶 陳君祥 黃世槐 譚神添 廖進

鍾添 鄧兆源 曾瑞鵬 胡華錫 駱均 林舉堯 梁如福 林悅茂 陳源嘉 林舉愷 劉英森 湯賢 阮杰 梁池享 周朝鎬 馬兆 趙錦田 鄧雲章 陳春 李來仟 宋準 林務 麥松 司徒宗 呂容保 陳象昶 宋君澤 陳君携 黃社務 黃自創 許燮民

錦珍酒晏

GUM JINC COMPANY
145 Pender Street East
Vancouvei B. C

本餐館從新改良地方雅潔物品光鮮各欵榮式炒賣俱全精製各式餅食承接龍鳳禮餅本號特留奇珍各製餅師傅爲之加料配製如蒙光顧無論遠近從速附交請留意此盼　錦珍館主人啓

線（矢應）三二一六七

▼〇▲裕昌隆廣告

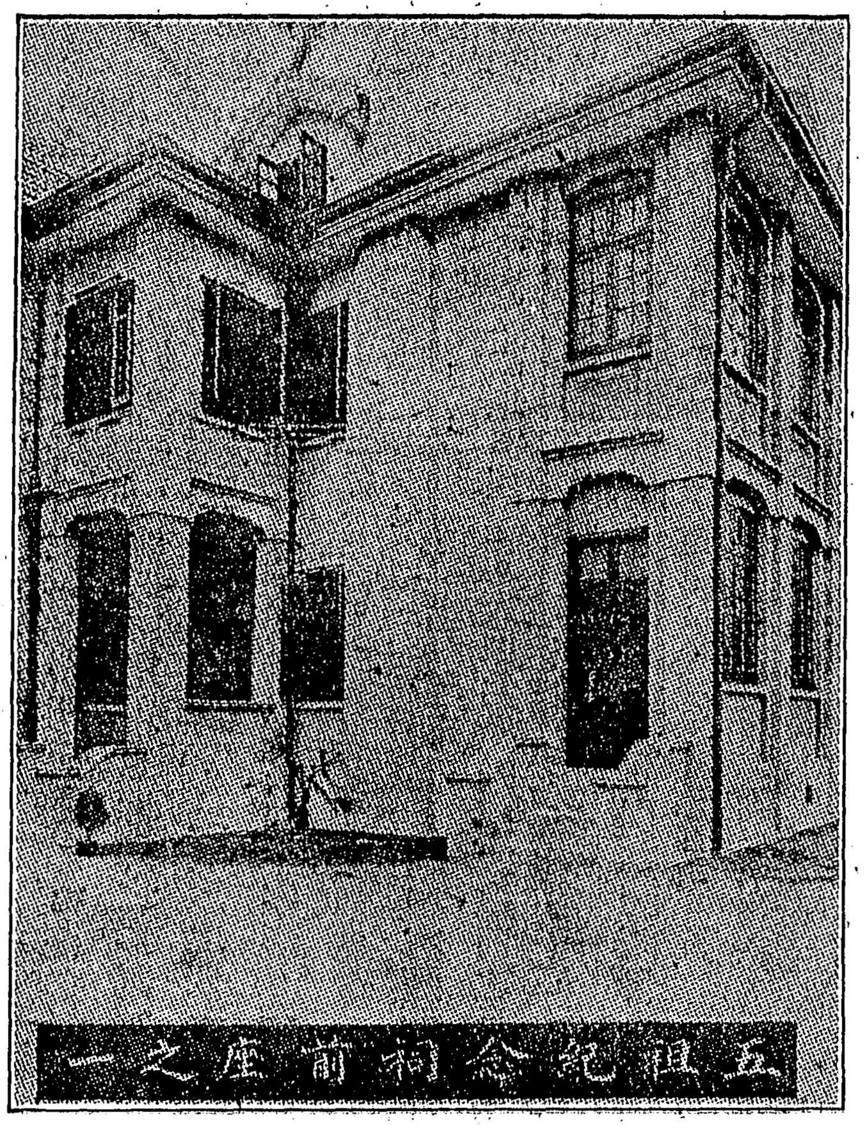
本號專辦茶米油糖各江海味雜貨正地道藥材炒製鮮明熟葯各正字號膏丹丸散開張多年貨眞價實童叟不欺附寄妥當　諸君垂顧厚禮歡迎

容月池林翰元兩生先寓內方脈

Yee hong Lung 539 Carrall St, P.O. Box 342
Phone Sey 5984 Vanc uver B. C.

▼〇▲上海五祖紀念祠圖二一

上海五祖紀念祠業經建築妥竣由工務局編定門牌爲海格路四百七十六號五祖祠之外觀前經本報製爲電版刋印報端茲再撮映紀念祠前部之一製圖刋登諸君觀之與前載之(圖壹)自可互參印證也



五祖紀念祠前座之一

圖解此圖在五祖紀念祠前座左方斜攝側面之近景也樓外之形式爲兩層乍觀之似不見有第叁層其實第三層地方不少只缺屋之四隅耳因四隅用紅瓦飛簷直斜至頂是以三層樓面略如十字形觀此圖最高之處有窗扉已開者即三層樓也屋之左方壹角凹入如曲尺形有二門皆同向圖中有短欄掩石級者即門也在前者位置適當屋隅入則爲橫過兩大廳前之長廊在後者則入左便大廳之側面也此門即在曲尺形之轉角處門外爲樓下餘地短欄束腰如亭翼然在此倚欄偶立則芬芳滿目曲徑通幽風景灑然精神爲之壹爽

李自由車公司

Lee Motors
Corner Kingsway &Fraser

for Economical Transportation

CHEVROLET

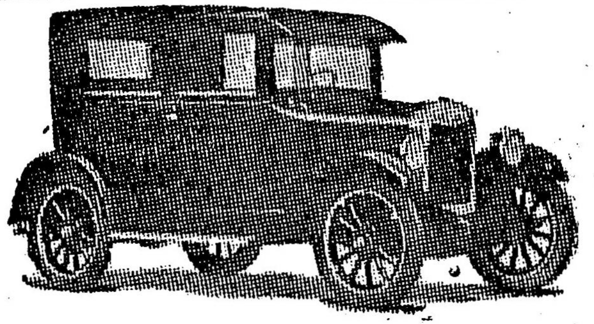
李自由車公司發售之自動車極有價值顧客欲買此車請來本店商量定必殷勤接待該車行駛自如堅固久耐足副賜顧者之雅意

本店在傾市威

自動貨車及遊歷車

互訂銀期務適汝意（電話）化磨一四七
Phone Fairmont 147

夾富李沙街角



芝付列號自由車之價值勝過別車多矣及觀駕御行駛之自然適意當知予言不謬本公司貿易公平請來賜顧無任歡迎

▼〇▲域埠致公總堂通告

敬者本總堂現接上海建祠籌總理函稱五祖祠期近開幕各處公堂與洪門團體紛紛贈送紀慶物品但因舟車運輸郵寄不便如各處公堂團體擬定贈送各件懇將該款寄回托駐滬代表團代爲購辦以期簡便等情據此種辦法擬以定在情事屬爲允善利便之舉諒高明諸昆仲亦必共表同意也茲特轉錄通告俾遠近週知就從簡便照行爲盼

民國十四年三月十二號

YUCHO CHOW STUDIO

本館所編本年秋冬兩季之回國來往船期一覽表行將出版僑胞諸君要取者請預早函來爲幸

周耀初影相館謹啓

▼〇▲餐館出賣廣告

敬者弟等前曾在沙省咕吮埠創落賣羅餐館壹間樓上有住房九個歷來興旺現當雷震打正車路要衝地點之間地方得宜樓宇雅潔傢私𣟧作各件齊備奈因夥伴志圖別業願將全盤生意出賣訂價從廉倘僑胞有欲營謀此業者請來面商或函磋商均無不可勿失機會爲盼

ROYAL CAFE Govan, Sask.
咕吮埠賣羅餐館啓

輔行雜貨公司喬遷廣告

FOO HUNG COMPANY
127-129PENDER ST. PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B. C.

本公司向在片打街一百零七號營業因地方不敷分配特遷往本街一百二十七至一百二十九號一連兩間改爲雙舖面加做生熟藥材所有中西雜貨家常食用品物莫不善兼美備尚希顧客留意焉

▼〇▲上海致公總堂通告

各埠叔父昆仲均鑒黃博士鳳華因黨務赴各埠聯絡在途車覆竟以身殉身後蕭條孤寡無依本堂昆仲因爲發起籌捐撫恤蒙各埠昆仲捐助陸續滙交前來現已集有成數擬於吉月前結束壹切將捐欵彙交黃博士家屬並刋印徵信錄分寄各埠捐欵昆仲以昭信義如有各埠捐款尚未收滙者務請趕速滙寄來滬以免大名有所遺漏致行義不彰也謹此通告